

**ROZHODNUTÍ RADY (SZBP) 2021/2136****ze dne 2. prosince 2021****o opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje na podporu ozbrojených sil Moldavské republiky**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V souladu s rozhodnutím Rady (SZBP) 2021/509 <sup>(1)</sup> byl zřízen Evropský mírový nástroj, kterým členské státy financují činnost Unie v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky zaměřenou na zachování míru, předcházení konfliktům a posilování mezinárodní bezpečnosti podle čl. 21 odst. 2 písm. c) Smlouvy. V souladu s čl. 1 odst. 2 písm. b) bodem i) rozhodnutí (SZBP) 2021/509 mohou být z Evropského mírového nástroje financovány zejména akce k posílení kapacit třetích států a regionálních a mezinárodních organizací souvisejících s vojenskými a obrannými záležitostmi.
- (2) Unie jednoznačně podporuje svrchovanost a územní celistvost Moldavské republiky v rámci jejích mezinárodně uznaných hranic se zvláštním statusem Podněstří. Unie je odhodlána se zasazovat o komplexní, mírové a udržitelné urovnání podněsterského konfliktu v rámci formátu 5 + 2.
- (3) Cílem Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Moldavskou republikou na straně druhé <sup>(2)</sup> je prohlubovat dialog a spolupráci v oblasti zahraniční a bezpečnostní politiky, včetně společné bezpečnostní a obranné politiky (SBOP), a řešit mimo jiné otázky předcházení konfliktům, řešení krizí a regionální stability.
- (4) Ve společném sdělení z března 2020 „Politika Východního partnerství po roce 2020 - Posilování odolnosti – Východní partnerství, které je přínosné pro všechny“ a ve společném pracovním dokumentu útvarů z července 2021 o prioritách Východního partnerství na období po roce 2020 je pro region Východního partnerství v nadcházejících letech vyzdvíženo posilování odolnosti.
- (5) Při zajišťování bezpečnosti a stability v Moldavské republice hrají významnou úlohu její ozbrojené síly. Bezpečnostní situace vyžaduje posílení vojenských kapacit, které lze využít i při reakcích na krize, aby byla zajištěna bezpečnost a ochrana civilního obyvatelstva.
- (6) Vláda Moldavské republiky provádí reformy, mimo jiné v oblasti bezpečnosti a obrany, které obnášejí značné finanční a materiální výdaje. Na podporu tohoto úsilí hodlá Unie přispět k posílení určených vojenských kapacit ozbrojených sil Moldavské republiky.
- (7) Dopisem ze dne 11. října 2021 adresovaným vysokému představiteli Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku (dále jen „vysoký představitel“) požádal místopředseda vlády a ministr zahraničních věcí a evropské integrace Moldavské republiky v souladu s čl. 59 odst. 1 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 Unii o podporu pro ozbrojené síly posílením kapacit vojenské zdravotnické služby a ženijního praporu.

<sup>(1)</sup> Rozhodnutí Rady (SZBP) 2021/509 ze dne 22. března 2021 o zřízení Evropského mírového nástroje a o zrušení rozhodnutí (SZBP) 2015/528 (Úř. věst. L 102, 24.3.2021, s. 14).

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 260, 30.8.2014, s. 4.

- (8) Toto opatření pomoci má být prováděno s přihlédnutím k zásadám a požadavkům stanoveným v rozhodnutí (SZBP) 2021/509, v souladu s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje a v souladu se společným postojem Rady 2008/944/SZBP <sup>(3)</sup>.
- (9) Rada znovu potvrzuje své odhodlání chránit, prosazovat a naplňovat lidská práva, základní svobody a demokratické zásady a posilovat právní stát a řádnou správu věcí veřejných v souladu s Chartou Organizace spojených národů (OSN), Všeobecnou deklarací lidských práv a mezinárodním právem, zejména s mezinárodním právem v oblasti lidských práv a mezinárodním humanitárním právem,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

#### Článek 1

##### Zřízení, cíle, oblast působnosti a doba trvání

1. Zřizuje se opatření pomoci ve prospěch Moldavské republiky (dále jen „příjemce“), jež bude financováno v rámci Evropského mírového nástroje (dále jen „opatření pomoci“).
2. Cílem opatření pomoci je zvýšit kapacity vojenské zdravotnické služby a ženijního praporu ozbrojených sil Moldavské republiky (dále jen „ozbrojené síly“), včetně jejich schopnosti poskytovat příslušné služby civilnímu obyvatelstvu v případě krize či mimořádné situace, a zvýšit kapacitu Moldavska přispívat k vojenským misím a operacím SBOP.
3. K dosažení cíle stanoveného v odstavci 2 je z opatření pomoci financováno poskytování vybavení, které není určené k použití smrtící síly, a dodávek jednotkám ozbrojených sil uvedeným v odstavci 2 takto:
  - a) zdravotnické vybavení pro vojenskou zdravotnickou službu; a
  - b) zařízení k likvidaci výbušného materiálu pro ženijní prapor.
4. Doba trvání opatření pomoci je 36 měsíců ode dne uzavření dohody mezi správcem pro opatření pomoci, jednajícím jako schvalující osoba a subjektem uvedeným v čl. 4 odst. 2 tohoto rozhodnutí v souladu s čl. 32 odst. 2 písm. a) rozhodnutí (SZBP) 2021/509.

#### Článek 2

##### Finanční ustanovení

1. Finanční referenční částka určená na pokrytí výdajů souvisejících s opatřením pomoci činí maximálně 7 000 000 EUR. V souladu s čl. 29 odst. 5 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 může správce pro opatření pomoci po přijetí tohoto rozhodnutí zaslat výzvu k úhradě příspěvků až do výše 6 300 000 EUR. Finanční prostředky, jichž se výzva správce pro opatření pomoci týká, se použijí pouze k úhradě výdajů v mezích schválených výborem zřízeným rozhodnutím (SZBP) 2021/509 v roce 2021, jímž se mění rozpočet odpovídající tomuto opatření pomoci.
2. Veškeré výdaje jsou spravovány v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje.

<sup>(3)</sup> Společný postoj Rady 2008/944/SZBP ze dne 8. prosince 2008, kterým se stanoví společná pravidla pro kontrolu vývozu vojenských technologií a vojenského materiálu (Úř. věst. L 335, 13.12.2008, s. 99).

### Článek 3

#### Ujednání s příjemcem

1. Vysoký představitel uzavře s příjemcem ujednání nezbytná k zajištění toho, aby příjemce dodržoval požadavky a podmínky stanovené tímto rozhodnutím, jakožto podmínku pro poskytování podpory v rámci opatření pomoci.
2. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení zavazující příjemce, aby zajistil:
  - a) dodržování příslušného mezinárodního práva, zejména mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva ze strany jednotek ozbrojených sil podporovaných v rámci opatření pomoci;
  - b) řádné a efektivní používání veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci k účelům, k nimž byly poskytnuty;
  - c) dostatečnou údržbu veškerých prostředků poskytnutých v rámci opatření pomoci, aby se zajistila jejich použitelnost a operační dostupnost během celého jejich životního cyklu;
  - d) aby žádné prostředky poskytnuté v rámci opatření pomoci nebyly na konci svého životního cyklu ztraceny nebo převedeny bez souhlasu výboru Evropského mírového nástroje, zřízeného rozhodnutím (SZBP) 2021/509, ve prospěch jiných osob či subjektů, než které jsou určeny v těchto ujednáních.
3. Ujednání uvedená v odstavci 1 musí obsahovat ustanovení o pozastavení a ukončení podpory v rámci opatření pomoci v případě, že je zjištěno, že příjemce porušuje povinnosti stanovené v odstavci 2.

### Článek 4

#### Provádění

1. Vysoký představitel odpovídá za zajištění toho, aby toto rozhodnutí bylo prováděno v souladu s rozhodnutím (SZBP) 2021/509 a s pravidly pro plnění příjmů a výdajů financovaných z Evropského mírového nástroje, a to v souladu s integrovaným metodickým rámcem pro hodnocení a identifikaci požadovaných opatření a kontrol pro opatření pomoci v rámci Evropského mírového nástroje.
2. Činnosti uvedené v čl. 1 odst. 3 provádí litevská Ústřední agentura pro řízení projektů (CPMA).

### Článek 5

#### Monitorování, kontrola a hodnocení

1. Vysoký představitel zajistí, aby bylo monitorováno dodržování povinností stanovených v souladu s článkem 3 ze strany příjemce. Uvedeným monitorováním se zajistí informovanost o souvislostech a rizicích porušování povinností stanovených v souladu s článkem 3 a přispěje se k předcházení tohoto porušování, včetně porušování mezinárodního práva v oblasti lidských práv a mezinárodního humanitárního práva jednotkami ozbrojených sil podporovaných z opatření pomoci.
2. Kontrola vybavení a dodávek po odeslání je organizována takto:
  - a) ověření dodání spočívající v tom, že osvědčení o dodání mají podepsat síly koncového uživatele při převodu vlastnictví;
  - b) podávání zpráv o činnostech spočívající v tom, že příjemce má podávat každoročně zprávu o činnostech prováděných za pomoci určeného vybavení, které bylo poskytnuto v rámci opatření pomoci až do okamžiku, než má Politický a bezpečnostní výbor za to, že takové podávání zpráv již není zapotřebí;
  - c) kontrola na místě spočívající v tom, že příjemce má umožnit vysokému představiteli provést na požádání kontrolu na místě.

3. Vysoký představitel provede hodnocení v podobě strukturovaného prvního posouzení opatření pomoci šest měsíců po prvním dodání vybavení. Součástí hodnocení mohou být návštěvy na místě za účelem kontroly vybavení, dodávek a služeb dodaných v rámci opatření pomoci nebo jakékoli jiné účinné formy nezávisle získaných informací. Po skončení dodání vybavení, dodávek a služeb v rámci opatření pomoci se provede závěrečné hodnocení s cílem posoudit, zda opatření pomoci přispělo k dosažení stanovených cílů.

#### Článek 6

##### **Podávání zpráv**

Během prováděcího období předkládá vysoký představitel v souladu s článkem 63 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 Politickému a bezpečnostnímu výboru pravidelné půlroční zprávy o provádění opatření pomoci. Správce pro opatření pomoci pravidelně informuje výbor Evropského mírového nástroje zřízený rozhodnutím (SZBP) 2021/509 o plnění příjmů a výdajů v souladu s článkem 38 uvedeného rozhodnutí, a to včetně poskytování informací o zúčastněných zhotovitelích, dodavatelích, poskytovatelích a subdodavatelích.

#### Článek 7

##### **Pozastavení a ukončení**

Politický a bezpečnostní výbor může v souladu s článkem 64 rozhodnutí (SZBP) 2021/509 rozhodnout o úplném nebo částečném pozastavení provádění opatření pomoci.

Politický a bezpečnostní výbor může rovněž doporučit, aby Rada opatření pomoci ukončila.

#### Článek 8

##### **Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 2. prosince 2021.

*Za Radu  
předseda*  
J. VRTOVEC